

VÝROČNÁ SPRÁVA

obce Herľany

za rok 2014

Predkladá: Jana Tóthová
starostka obce

Základná charakteristika obce

Obec Herľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby je obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov : Obec Herľany

Adresa pre poštový styk : Herľany 54, 044 45

IČO: 00 324 183

DIČ : 2021235975

Právna forma : právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Herľany leží na úpätí Slanských vrchov , 28 km severovýchodne od metropoly východoslovenského regiónu mesta Košice.

Celková rozloha obce :

Obec má dve časti , časť Herľany a časť Žírovce. Má dve katastrálne územia o celkovej rozlohe 993 ha, katastrálne územie Herľany má rozlohu 585 ha a katastrálne územie Žírovce má rozlohu 408 ha.

Demografické údaje :

Počet obyvateľov k 31.12.2014 : 283 obyvateľov

z toho: žien : 152

mužov : 131

deti do 15 rokov : 50

mládež od 15 do 18 rokov : 7

Národnostné zloženie občanov:

národnosť slovenská : 275

národnosť maďarská : 2

národnosť iná : 6

História obce :

Dedina Herľany leží v malebnej krajine pod úpäťm západných svahov Slanských vrchov, v údolí Herlianskeho potoka. Prvé zmienky o dedinke Herľany sa spomínajú v r. 1487 pod názvom Haryan. V roku 1630 sa obec spomína pod názvom Harlyan, v r. 1890 pod názvom Rank-Herľány, v r. 1920 dostáva svoj terajší názov Herľany, maďarsky Herlany, alebo Rankfüred.

Symboly obce :

Erb, vlajka, pečať

Pamiatky obce:

V obci sa nachádzajú pamiatkovo chránené niekdajšie kúpeľné budovy „Dargov“, „Branisko“, „Gejzír“ a „Hornád“ a kaplnka Sv. Petra a Pavla. Areál historických kúpeľov vrátane gejzíru patrí Technickej univerzite v Košiciach..

Dva kilometre od Herlian sa na zalesnenom kopci na kóte „Hradisko“ zachovali chabé zvyšky stredovekého hradu z 13. storočia. Na severozápade katastra obce sa nachádza štátna prírodná rezervácia Malé Brdo. Na ploche 56 ha je tu prirodzené spoločenstvo bukových, dubových lesov a lúčín. V okolí obce sa vyskytujú rôzne druhy opálov. Asi najznámejší je výskyt tzv. mäsových opálov. Obec Herľany za svoj rozmach môže ďakovať minerálnym prameňom, ktoré boli známe už v 17. storočí. V rokoch 1772 - 1803 venovali pozornosť tunajším liečivým vodám viacerí učitelia, pričom zdôrazňovali ich balneologický význam. V 18. storočí tu vznikli kúpele na liečenie chorôb žalúdočných, črevných, reumatických a ďalších. Keď v r.1869 minerálne pramene už nestačili kryť spotrebu liečivých minerálnych vôd, začal sa v r. 1870 vrtáť vrt, výsledkom ktorého je dnešný svetový unikát „Herliansky gejzír“.

Výchova a vzdelávanie:

Základná škola

Firmy:

Občerstvenie : Herlianka PUB – Juraj Jakubko, Vyšná Kamenica 79
Gejzír – Marta Cmarová, Herľany 23

Potraviny : v obci je 1 predajňa potravín – predajňa COOP Jednota Herľany

Organizačná štruktúra obce

Základné orgány obce :

1. starosta obce
2. obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15.11.2014 na obdobie 4 rokov. V týchto voľbách boli za poslancov zvolení:
Andrej Bertoš, Mgr. Jozef Hornák, Miroslav Kmec, Dušan Vajda, Martina Zimmermannová.

Za starostku obce bola zvolená p. Jana Tóthová

Svojich funkcií sa ujali na ustanovujúcom zasadnutí OZ, ktoré sa konalo dňa 15.12.2014.

Obecné zastupiteľstvo v Herľanoch rozhodovalo v roku 2014 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2014 sa konali zasadnutia OZ celkom 7x krát. Zasadnutia sa konali v dňoch :
31. 03. 2014, 30. 04. 2014, 18. 06. 2014, 13. 08. 2014, 06. 10. 2014, 25.11.2014 a ustanovujúce zasadnutie OZ 15. 12. 2014.

Hlavný kontrolór obce :

Marta Rusnáková , bola zvolená do funkcie hlavného kontrolóra obce obecným zastupiteľstvom na obdobie 6 rokov. Nakoľko v roku 2013 končilo jej volebné obdobie, bola vyhlásená obcou nová voľba do funkcie hlavného kontrolóra pre obec . Opätovne bola zvolená do funkcie hlavného kontrolóra p. Marta Rusnáková, na základe uznesenie OZ č. 115 zo dňa 18.11.2013. Funkciu hlavného kontrolóra obce vykonáva na úväzok : 0,05 % riadneho pracovného času .

V roku 2014 hlavný kontrolór obce pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti na rok 2014 schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Herľanoch boli schválené dňa 15.12.2014, uznesením č. 2/2014 – ustanovujúce zasadnutie novozvolených poslancov OZ po uskutočnených komunálnych voľbách dňa 15.11.2014

1. komisia na preberanie majetkových priznaní, finančná komisia
2. komisia na prejednávanie sťažností, verejný poriadok, životné prostredie
3. komisia pre školstvo, šport a požiarnu ochranu
4. komisia pre sociálnu oblasť a kultúru
6. komisia pre rozvoj turistiky a cestovný ruch

Obecný úrad :

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu: Anna Ďordovičová

Rozpočet obce za rok 2014**Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2014**

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený :

- bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný
- kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový, krytý príjmovými finančnými operáciami
- celkový rozpočet obce bol schválený ako vyrovnaný

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom zo dňa 16.12. 2013 uznesením OZ č. 120.

V roku 2014 bol zmenený celkom dvakrát :

1.zmena schválená dňa 31. 3. 2014 uznesením OZ č.127

2. zmena schválená dňa 13. 8. 2014 uznesením OZ č. 143

3. zmena schválená dňa 15. 12. 2014 uznesením OZ č. 8/2014

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31.12.2014

Rozpočet obce v EUR :

| Kategória | Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2014 |
|-------------------------------|-------------------|-------------------------|
| Rozpočet spolu | | |
| Príjmy celkom | 315 425,00 | 302 538,47 |
| Výdavky celkom | 304 910,00 | 286 396,51 |
| Hospodárenie obce (+prebytok) | + 10 515,00 | 16 141,96 |

z toho :

| | Uprav. rozpočet | Skutočnosť k 31.12. |
|--------------------------------------|-------------------|---------------------|
| Bežné príjmy | 299 791,00 | 291 233,67 |
| Bežné výdavky | 295 910,00 | 269 090,04 |
| Prebytok bežného rozpočtu | 3 881,00 | 22 143,63 |
| Kapitálové príjmy | 4 000,00 | 4 671,00 |
| Kapitálové výdavky | 9 000,00 | 17 306,47 |
| Schodok kapitálového rozpočtu | - 5 000,00 | -12 635,47 |
| Finančné operácie | 11 634,00 | 6 633,80 |

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2014 v €

| Aktíva | 31.12.2013 | 31.12.2014 | Rozdiel |
|--|-------------------|-------------------|--------------------|
| Dlhodobý nehmotný majetok | | | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 614 329,94 | 584 292,46 | - 30 037,48 |
| Dlhodobý finančný majetok | 48 795,06 | 48 795,06 | |
| A. Neobežný majetok | 663 125,00 | 633 087,52 | - 30 037,48 |
| Zásoby | 0 | 0 | 0 |
| Zúčt. medzi subjektami verejnej správy | 0 | 0 | |
| Pohľadávky | 3 737,79 | 3 940,45 | 202,66 |
| Finančný majetok | 123 777,06 | 138 724,79 | 14 947,73 |
| B. Obežný majetok | 127 514,85 | 142 665,24 | 15 150,39 |
| C. Časové rozlíšenie | 166,49 | 235,10 | 68,61 |
| Aktíva spolu | 790 806,34 | 775 987,86 | -14 818,48 |
| | | | |
| | | | |
| Pasíva | 31.12.2013 | 31.12.2014 | Rozdiel |
| A. Vlastné imanie | 325 134,53 | 326 401,12 | 1 266,59 |
| Rezervy | 1 293,23 | 460,00 | - 833,23 |
| Zúčt. medzi subjektami verejnej správy | | 16 583,15 | 16 583,15 |
| Dlhodobé záväzky | 0 | 0 | 0 |
| Záväzky zo sociálneho fondu | | | |
| Krátkodobé záväzky | 24 649,06 | 28 765,44 | 4 116,38 |
| Bankové úvery | 0 | 0 | 0 |
| B. Záväzky | 25 942,29 | 45 808,59 | 19 866,30 |
| Výsledok hospodárenia | 325 134,53 | 326 401,12 | 1 266,59 |
| C. Časové rozlíšenie | 439 729,52 | 403 778,15 | -35 951,37 |
| Pasíva spolu | 790 806,34 | 775 987,86 | -14 818,48 |

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

| Druh výnosov | Popis /číslo účtu a názov/ | Suma v EUR |
|--|---------------------------------------|------------|
| Tržby za vlastné výkony a tovar | 602 – Tržby z predaja služieb | 537,00 |
| Zmena stavu vnútroorganizačných zásob | | 0 |
| Aktivácia | | 0 |
| Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 632 – Daňové výnosy samosprávy | 79 902,24 |
| | 633 – Výnosy z poplatkov | 4 232,27 |
| Ostatné výnosy | 641 – Tržby z predaja DHaNM | 671,00 |
| | 642 – Tržby z predaja materiálu | |
| | 645 – Ostatné pokuty,penále | |
| | 648 – Ostatné výnosy z prev. činnosti | 3 068,52 |

| | | |
|---|---|-------------------|
| Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 652 – Zúčtovanie zák. rezerv z prev.činn. | 450,00 |
| | 658 – Zúčtov. ost. opr.položiek z pr.čin. | 843,23 |
| Finančné výnosy | 662 - úroky | 8,72 |
| | 663 – kurzové zisky | 0 |
| Mimoriadne výnosy | | |
| Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR | 189 795,72 |
| | 694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR | 33 317,57 |
| | 695 – Výnosy samosprávy z BT od ES | 0 |
| Spolu | | 312 826,27 |

2. Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

| Druh nákladov | Popis /číslo účtu a názov/ | Suma v EUR |
|--|---|-------------------|
| Spotrebované nákupy | 501 – Spotreba materiálu | 13 048,86 |
| | 502 – Spotreba energie | 7 599,08 |
| | | |
| Služby | 511 – Opravy a udržiavanie | 1 257,07 |
| | 512 – Cestovné | 2 686,33 |
| | 513 – Náklady na reprezentáciu | 1 852,39 |
| | 518 – Ostatné služby | 15 311,69 |
| Osobné náklady | 521 – Mzdové náklady | 145 003,88 |
| | 524 – Záonné sociálne poistenie | 48 666,26 |
| | 527 – Záonné sociálne náklady | 4 447,85 |
| Dane a poplatky | 538 – Ostatné dane a poplatky | 55,74 |
| | | |
| Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 541 – ZC predaného DHNaHM | 0 |
| | 542 – Predaný materiál | 0 |
| | 548 – Ostatné náklady na prev. činnosť | 27 379,16 |
| Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 551 – Odpisy DHM a DNM | 43 228,20 |
| | 553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti | 460,00 |
| | 558 – Tvorba ost. opr.položiek | 0 |
| Finančné náklady | 568 – Ostatné finančné náklady | 563,17 |
| | 563 – Kurzové straty | 0 |
| | 562 - úroky | 0 |
| Mimoriadne náklady | | 0 |
| Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov | 585 – Nákl. na transf. z rozp.obce ostat. subjekt. VS | 0 |
| | 586 – Nákl. na transf. z rozp. obce uj. mimo VS | 0 |
| Dane z príjmov | 591 – splatná daň z príjmov | 0 |
| Spolu | | 311 559,68 |

Účtovný výsledok hospodárenia: Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5 (okrem účtov 591- splatná daň z príjmov a 595 – dodatočne platená daň z príjmov)

| | |
|------------------------------|---------------------|
| Tr. 5. Výnosy | 312 826,27 € |
| Tr. 6. Náklady | 311 559,68 € |
| Výsledok hospodárenia | 1 266,59 € |

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2014 – zisk, bude v roku 2015 preúčtovaný nasledovne :

- na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia min. rokov: 431 / 428

1. Rozpočtové hospodárenie obce v roku 2014

- a) Rozpočtové hospodárenie za rok 2014
- b) bežné účtovné obdobie rok 2014 obec uzatvorila s nasledovným výsledkom

| Kategória | Rozpočtové hospodárenie obce za rok 2014 |
|---|--|
| Bežný rozpočet | |
| Bežné príjmy | 291 233,67 |
| Bežné výdavky (vrátane limitov RO na BV) | 269 090,04 |
| Bežný rozpočet (P-V) | 22 143,63 |
| (+prebytok, -schodok) | +22 143,63 |
| Kapitálový rozpočet | |
| Kapitálové príjmy | 4 671,00 |
| Kapitálové výdavky (vrátane limitov RO na BV) | 17 306,47 |
| Kapitálový rozpočet (P-V) | -12 635,47 |
| (+prebytok, -schodok) | - 12 635,47 |
| Rozpočet B-K bez FO | |
| Príjmy celkom | 295 904,67 |
| Výdavky celkom | 286 396,51 |
| Rozdiel (P-V) prebytok §10 ods 3a/a b/ | 9 508,16 |
| Finančné operácie | |
| Príjmové operácie | 6 633,80 |
| Výdavkové operácie | 0 |
| Rozdiel | + 6 633,80 |
| Celkové hospodárenie rozpočtu | +16 141,96 |

Z rozdielu príjmov a výdavkov rozpočtu obce podľa § 2 zákona č.583/2004 Z.z. vyplýva **prebytok rozpočtu bežného roka v celkovej výške 9.508,16 eur.**

Celkové hospodárenie rozpočtu vrátane finančných operácií je 16.141,96.

V zmysle ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú nepoužité prostriedky účelovo určené z KŠÚ Košice v plnej výške vykázaného plnenia rozpočtu.

Po vylúčení účelovo určených prostriedkov podľa § 16 ods.6 zákona sú zdrojom tvorby peňažných fondov prostriedky v sume 0,- eur.

Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých eurách

Obec k 31.12.2014 eviduje nasledovné krátkodobé záväzky :

| | |
|--|-------------|
| - dodávatelia /321/ | 5 135,15 € |
| - iné záväzky /379/ | 128,24 € |
| - zamestnanci /331/ | 9 187,55 € |
| - zúčt.s organmi soc.a zdrav.poistenia /336/ | 10 357,21 € |
| - dane /342/ | 3 957,29 € |

Obec k 31.12.2014 eviduje nasledovné pohľadávky:

| | |
|---|------------|
| - pohľadávky z nedaňových príjmov /318/ | 577,80 € |
| - pohľadávky z daňových príjmov /319/ | 3 269,13 € |
| - iné pohľadávky /391/ | 93,52 € |

Ostatné dôležité informácie

Zostatky na bankových účtoch k 31. 12. 2014:

| | |
|-----------------------------------|---------------------|
| Dexia banka 0455009001/5600 | 16 583,15 € |
| Dexia banka 0455006003/5600 | 0,00 € |
| VÚB fondový účet 12312529542/0200 | 18 663,07 € |
| VÚB bežný účet 12529542/0200 | 198,91 € |
| VÚB 2880844357/0200 | 0,00 € |
| OTP rezervný fond 6995985/5200 | 103 278,94 € |
| Spolu | 138 724,07 € |

Obec má podiel vo Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s.
vo výške 48 795,06 €, t.j. 1470 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie
33,19 €

Obec k 31.12.2014 nemá zriadené rozpočtové organizácie.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle
zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

**Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2014 do
31.12.2014.**

**Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom
úrade v Košiciach v elektronickej forme, a to v zákonom stanovenom
termíne.**

**Po ukončení účtovného obdobia roku 2014 nenastali žiadne udalosti
osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.**

Herľany dňa 27. 5. 2015

Vypracovala : Ďordovičová



Prílohy:

1. Účtovná závierka za rok 2014

**Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou zostavenou
k 31.12.2014 v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
pre starostku a obecné zastupiteľstvo obce Herľany**

I. Overila som účtovnú závierku obce Herľany zostavenú k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 30. 11. 2015 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o finančnej situácii obce Herľany k 31. decembru 2014 a o výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že v roku 2014 obec Herľany konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce - starosta. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 4 až 10 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru, účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Herľany poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Košice 4. 12. 2015



Ing. Daša Polončáková
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice